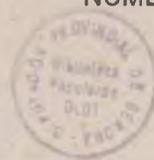


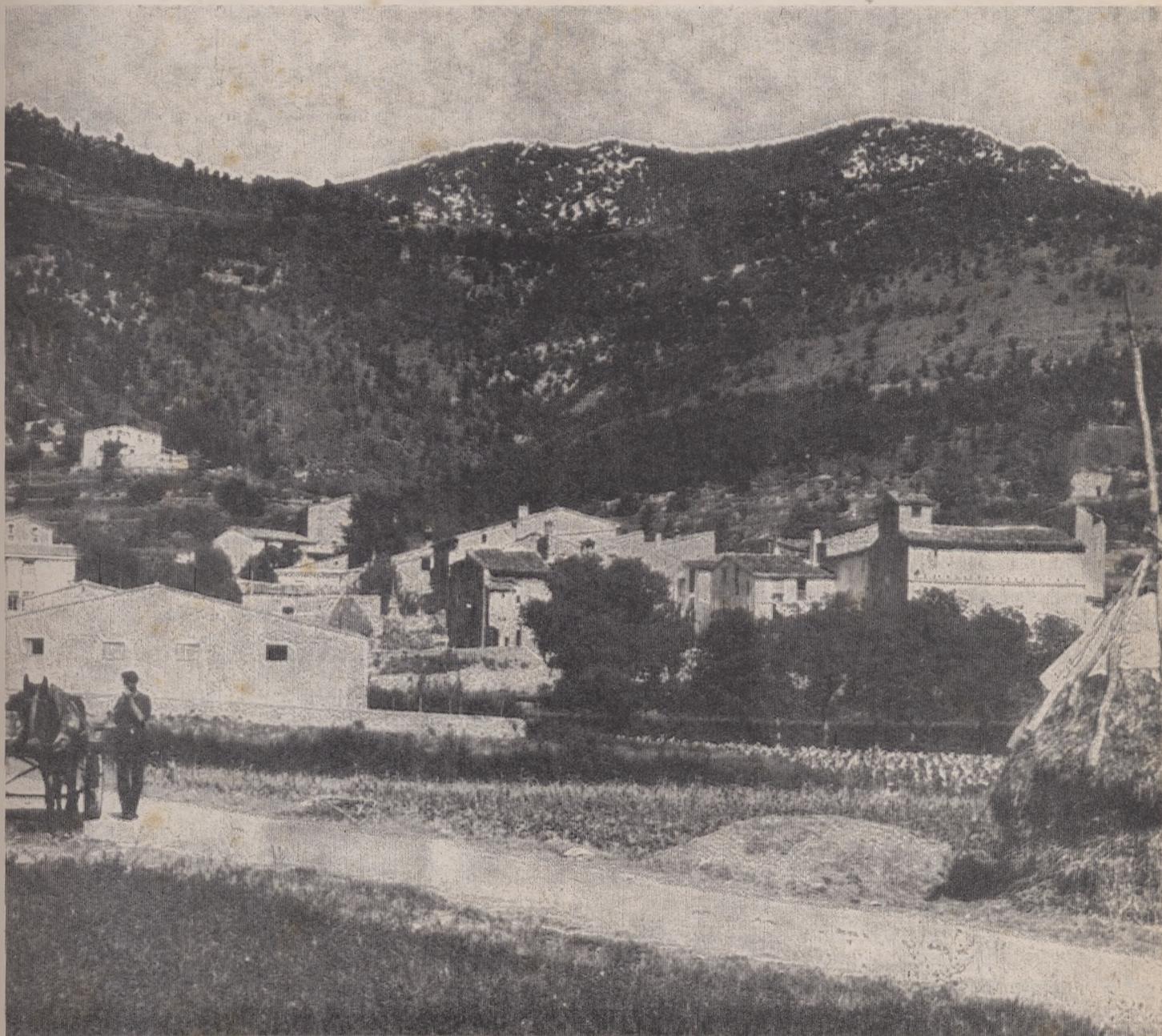
“LA GARROTXA”

23 AGOSTO 1969

NUMERO 1.556



EL SEMANARIO DE OLOT Y COMARCA



Fotos SATORRE

OIX, bello rincón de nuestra comarca

La U.D. OLOT se explica

Lo primero a constatar por esta Directiva es que la que más interés tiene, como lo ha tenido siempre, en hacer un equipo digno del nombre que ostenta; por tanto, en ningún momento ha dejado ni dejará de hacer todas y cuantas gestiones sean necesarias para conseguirlo, y tenemos la plena seguridad de que así será.

De todos es sabido que el apoyo que habíamos tenido hasta hoy del R. C. D. Español, ha llegado a su fin debido a circunstancias de todos conocidas; por tanto, hemos tenido que dirigir nuestras gestiones a otros clubs, las cuales es más que probable que por lo menos una fructifique, sin descartar que el Español también colaborará. Pero de todos es sabido que ello nunca llega hasta bien cerca de empezar la competición. ¿No os acordáis de que Sabaté empezó a jugar en el tercer partido de campeonato, y que con Doménech pasó casi algo parecido? A esta Directiva lo que más le sorprende es esta desconfianza que de pronto parece asomar en todos los ámbitos futbolísticos locales y esta inhibición en el colaboracionismo, reflejada en la última Asamblea, con la asistencia escasísima de socios, y el poco entusiasmo en la retirada de carnets. ¿O bien cree esta afición que un buen equipo se hace con buenas palabras?

Todos llevamos dentro este querer ser los mejores provinciales, y por eso os pedimos que queráis estar con nosotros para conseguirlo, y os damos la seguridad de que nuestro entusiasmo y nuestro darlo todo no os va a faltar; y si vosotros no nos defraudáis, os garantizamos que el pabellón deportivo de esta entidad seguirá ondeando en lo alto del mejor mástil.

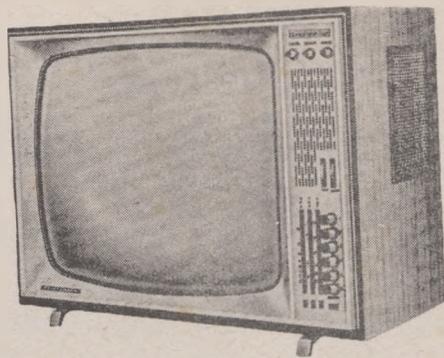
Para los que les gusta saber sin molestarse en querer ir a los sitios donde se les podría informar, les diremos para tenerlos al corriente, que el Olot hasta la fecha no ha cobrado de lo perteneciente a la subvención económica escriturada con el R. C. D. Español, ni un solo céntimo, y que se están gestionando algunos fichajes para dar armazón al equipo, uno de ellos es Granados, y dos más procedentes de otras regiones.

A los jugadores Salvi y Bosch se les ha dado la baja.

Y si más gestiones se harán en este sentido, será en acorde a los ingresos, ya que esta temporada sólo con ellos nos debemos desenvolver, y si todos a una correspondemos con nuestro granito de arena, os damos la seguridad de que seguiremos haciendo grandes cosas, y el optimismo más creciente nos anima a todos.

LA JUNTA

Este es el nuevo Televisor
"CRUZ DEL SUR" de Telefunken



Estas son algunas de sus
exclusivas ventajas:

TELEFUNKEN transforma su sala de estar, destacando su buen gusto por la elegancia de su diseño. La sonoridad exclusiva de sus tres altavoces (único modelo en el mercado) y la luminosidad perfecta de su imagen, con su gama total del grises, distinguen al auténtico experto. Engarce en su hogar CRUZ DEL SUR una joya electrónica pulida por setenta años de experiencia. Póngale a su hogar TELEFUNKEN... y telesatisfacción

PODRIAMOS CONTINUAR
con otras VENTAJAS IMPORTANTES

...pero
vale más
"verlo" un
momento



Prefiera TELEFUNKEN
TELEFUNKEN vale para toda la vida

Otros modelos TELEFUNKEN
desde 15.086 ptas. (Impuestos aparte)

Radio-TV. SIBIDI

TELEFUNKEN

D. Carlos Obiols y Olot

Hace ya bastantes años cuando nuestro actual Presidente de la Audiencia Territorial de Cataluña D. Carlos Obiols Taberner, gerundense de pro, era el titular de nuestro Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción. La huella dejada por el Sr. Obiols a su paso por dicho Juzgado y entre nosotros, no se ha borrado jamás porque a su rectitud, a su bondad y a su magisterio, siempre se le está en deuda. Lo cierto es que al Juez Obiols de allá por los años de la postguerra, se le recuerda aquí de una manera especial y entrañable.

Pero más importante aún para nosotros es que el propio Juez Obiols, hoy nada menos que presidente de nuestra Audiencia Territorial, cabeza visible de toda la administración de justicia de Cataluña, se acuerda muy especialmente de Olot y de todos los olotenses, y buena prueba de ello nos la da cada verano cuando, casi siempre por agosto, y aprovechando su temporada de descanso en Puigcerdá, emprende un viaje especial hacia aquel Olot que conoció tantos años hace y por el que demuestra especial cariño. Y he aquí que ha sido esta misma semana, el martes concretamente, cuando D. Carlos Obiols Taberner nos ha efectuado la visita de amistad que tanto agradecemos, dando motivo a que se reuniera con toda la curia olotense encabezada por los Iltes. Sres. Juez de 1.ª Instancia e Instrucción D. Víctor Fuentes López, Juez Comarcal D. José Pladeveya Serra, y en esta ocasión por acompañar también al distinguido expedicionario el Ilte. Sr. Juez de 1.ª Instancia e Instrucción de Puigcerdá D. César Plana Saura.

Nadie faltó a esta agradable cita que dio ocasión para que el diálogo con el Sr. Obiols fuese abierto y sincero, lleno de interesantes sugerencias. A parte el honor que la presencia tan distinguida supone para todos nosotros, amén del afecto y simpatía que ya dejamos dicho merece la figura del Sr. Obiols aquí, es un acierto este contacto directo entre su alto magisterio y la curia olotense del que nada más que buenos resultados pueden derivarse. De aquí que reputamos un verdadero acierto el que se haya hecho viable esta presencia y este contacto directo de D. Carlos Obiols, que Olot le agradece vivamente.

MAÑANA, SOLEMNIDAD EN SANTA PAU

Mañana por la tarde en el Castillo de la Baronía de Santa Pau, la reunión anual extraordinaria de la Delegación de "Amigos de Besalú y su Condado" en dicha villa dará margen a una solemnidad de rango destacado. La concurrencia ya de por sí, como todos los años, revestirá al acto de una singularidad y relevancia indiscutibles, pero a ello hay que añadir la importancia de los temas a tratar y, como digno colofón y remate, el Concierto al piano que ofrecerá D.ª Montserrat Tarré de Pérez y luego las interpretaciones de la eminente soprano tan conocida ya entre nosotros, D.ª Montserrat Urgell de Sargatal. Se ha programado todo con un acierto evidéntísimo, por lo que esperamos poder reflejar oportunamente el éxito que esta reunión entrañará y de la que, como siempre, aguardamos frutos positivos en bien de la conservación y restauración del patrimonio monumental que Santa Pau atesora. Los Sres. Teixidor de Ventós ofrecerán al final una recepción.

DIRECCIONES UNICAS Y RUIDOS

Una vez más y al embate del verano con más razón todavía dadas las proporciones con que se manifiesta, debemos clamar contra el caos circulatorio imperante por ciertas calles de nuestra ciudad. Hay calles que ya a estas alturas piden a voces el establecimiento de dirección única, porque en ellas mantener el sistema de doble circulación es imposible. Aún cuando no creemos que sea esta la solución definitiva, al menos en muchos casos de atasco constante y de equilibrios circulatorios fuera de serie, bien supondría esta medida un cierto paliativo. Lo que no puede ser es seguir empeñados en circular como sea y a merced del más osado. Osadía que ya rebasa todos los límites en lo tocante a ruidos sobre todo nocturnos; la eficacia del sistema represivo frente a estos desafueros que atentan al justo descanso de la población, no aparece por ningún lado. Olot ya ha dejado incluso de ser lugar de reposo y ello a causa de tales incontrolados.

EL PASEO DE BLAY Y FONTANELLA

La suntuosidad que alcanzará nuestro Paseo de Blay remozado, a la vista de todos está, merecería la culminación a base de algún monumento apropiado. La figura del jurisconsulto Fontanella, tan importante por lo señera, sería a nuestro juicio la indicada para un homenaje perpetuo que Olot le debe en el sentido monumental a que nos referimos. La idea es factible, aunque por las proporciones que debería tener un monumento digno y de esta índole, un poco cara. Pero Olot debería decidirse ya de una vez por homenajear en una forma similar al gran jurisconsulto orgullo de Olot ante el mundo entero. Nos consta que no está ello en el olvido de nuestra autoridad local y sabemos lo que preocupa, que es el hacerlo bien y a la altura de lo que el caso merece. No dudamos que Olot levantará a no tardar este monumento a Fontanella, cumpliendo así un deber que hace años tenemos al descubierto.

Academia Plantalech

Inaugura este próximo curso
con tres nuevas especialidades:

- Inglés { Práctico
 { Comercial
- Bachillerato Superior
 (Ciencias)
- Latín

Y además las ya habituales de:

- Oposiciones Banca
- Peritaje Mercantil
- Contabilidad { General
 { Empresas
 { Costes
- Bachiller Elemental
- Comercio Práctico
- Francés
- C. E. A. C.

Las clases de Inglés y Banca totalmente
compatibles con horarios laborables. To-
das las demás nocturnas

Sección COLEGIO:

- = Enseñanza primaria
- = Comercio práctico
- = Cultura general

Información y matrícula:
San Rafael, 24, 1.º - Tel. 26 12 56

Gimnasia Natación

*La asistencia masiva al curso de gimnasia
y natación de "Salud y Vigor", es un Si
rotundo, a un sistema de enseñanza lóg-
ico, racional y sin prisas, desarrollados en
el ambiente natural, más idoneo de la
comarca*

31 de Agosto de 1969

Festival Fin de Curso

en su cuarta edición

*"Can Xel" escenario una vez más de una
magna matinal en la que se darán cita
cursillistas, familiares y simpatizantes.*

*Una reválida pública sin jueces de salida,
sin jueces de llegada, y sin cronómetros
revienta jóvenes*

P r o g r a m a

8'—, De la mañana, salida de Olot.

8'30, Autocar para el público desde
la Plaza Vayreda.

9'—, Misa, en la Parroquia de La Cot.

10'30, Gimnasia.

11'—, Natación, un extenso programa
que abarca todas las facetas de la
natación utilitaria.

12'30, Reparto de trofeos y fin de la
matinal.

Confíe la educación física de su hijo a...

Salud y Vigor

calle Roser, n.º 4

ARTICULOS PARA DEPORTE

- ▶ **Fútbol** — *Equipos completos - Balones reglamento - Trajes entreno.*
- ▶ **Basquet** — *Pelotas nylón importación - Camisetas - Pantalones.*
- ▶ **Tenis** — *Raquetas Dunlop - Equipos completos Fred Perry y Slazanger. Vestidos tenis Srta. - Maletines portaequipos y raqueta.*
- ▶ **Ciclismo** — *Jerseys - Culotes - Guantes - Cascos.*
- ▶ **Moto-Cros** — *Guantes - Cascos - Botas.*
- ▶ **Natación** — *Slips y trajes señorita competición - Balones Water-polo reglamento (Cuero y nylón).*
- ▶ **Ping-Pong** — *Paletas nacionales y japonesas - Pelotas - Redes.*
- ▶ *Patines ruedas - Stiks - Pelotas Hokey.*

Deportes Casa Rovira

San Esteban, 6
Teléf. 26 03 67
OLOT

¡Atención amas de casa!

Aceites Reig

les comunica, que en el sorteo celebrado el día **18 de Agosto** para esta provincia de Gerona, han salido premiados con **MIL PESETAS** los números: 137.083 - 28.019
159.998 - 293.626 - 233.310 - 239.727 - 240.777
y con **CINCO MIL PESETAS** los números: 94 209 - 195.762

Correspondiente al mes de Julio, han salido favorecidas con MIL PESETAS

Sra. LUISA CASAMITJANA, de Olot - Tienda: Colmado Pons

Sra. MARIA M. ORIOL, de Gerona - Tienda: Marta Ventolá

Sra. TRINIDAD QUINTANA, de Salt - Tienda: Jaime Vila

CALIDAD y PREMIOS... Comprando **Aceites Reig**

Camisería Benet

¡viste al hombre elegante!

SECCIONES:

Camisería	Géneros Punto
Perfumería	Lanas
Mercería	Lencería
Complementos del vestir	

Calvo Sotelo (calle Mayor), 11
Tel. 26 03 84

OLOT

Avda. Gerona, 26
Tel. 26 13 29

Continua la gran liquidación de zapatos para Señora, Caballero y Niños en



Los Dolores, 13 - Tel. 26 03 52

¡Visite nuestros escaparates!

¡Seguro encontrará lo que Vd. desea a precios interesantísimos!

VIAJES COSMOS, S.A.

Excursiones para el mes de Setiembre

Día 1, **Nuria** (Aplec de Sant Gil)
 Día 3, **Rosas - La Escala - Llorot de Mar Rupit y La Salut.**

Viajes Fiestas Ntra. Sra. del Tura

Días 7, 8, 9, 10, 11 - 5 días a **Palma de Mallorca**, Salida de Olot - **PRECIO 3.350 ptas.**
 Días 7, 8, 9, 10, 11 - 3 días a **Mallorca** y 2 días a **Ibiza**, - **PRECIO 3.850 ptas.**
 Días 8, 9, 10, 11, 12 - 5 días a la **Costa del Sol**, **PRECIO 5.800 ptas.**
 Días 9, 10, 11 - 3 días a **Lourdes**, **PRECIO 1.750 ptas.**

Maravilloso viaje de 13 días a **Londres y París** en Hoteles de 1.ª B. y 2.ª - Visitando **Windsor, Oxford y Stratford on Avon**, - Salidas el 20 Octubre a las 7 h. - **PRECIO persona 12.500 ptas.**

Viajes Cosmos, S.A. S Ferreol, 46 - Tel. 2609 59 - Olot, c. Pozo, 3 - Tel. 25 63 75 - Rosas

FOTOCOPIAS al minuto

LIBRERÍA ARQUÉS

San Esteban, 7 - Tel. 26 10 86 = OLOT = San Rafael, 34 - Tel. 26 11 65

HACE 50 AÑOS

La vaga continua amb el mateix estat. El cansanci entre la classe obrera és cada dia més gran. Són moltes les dones ocupades en la fabricació de mitjons que han retornat al treball.

Les gestions fetes aquesta setmana, que donaven esperances d'arranjament, han quedat suspeses, puix tenim entès que l'element patronal, si bé sosté les mateixes condicions de quan el laude de l'alcaldia, no obstant es resisteix a entrar en relacions amb els directius obrers, per temor a alguna nova manca de serietat.

¿No seria convenient que els obrers designessin una nova comissió, per veure si inspiraria més confiança a la classe patronal, i així resoldre d'una vegada la qüestió?

** El Governador Civil ha ordenat la suspensió de la clausura que pesava sobre els centres i associacions obreres d'aquesta província.

** El dilluns, pels "serenos" i municipals, foren detinguts set xicots de pocs anys que al mercat feien córrer els quartos de la butxaca de les pageses.

Foren tancats tot el dia a la peixeria, on foren visitats per nombrós públic.

** Després de brillants oposicions, ha estat proposat per la càtedra de Química de l'Escola d'Enginyers de Bilbao, el jove Dr. Miquel Cardelús i Carrera, fill del nostre bon amic, el farmacèutic d'aquesta, D. Joan.

** El passat divendres, a l'església dels PP. Carmelites, va celebrar-se amb la solemnitat acostumada la festa de l'Assumpció, essent en gran nombre els fidels que visitaren l'altar posat al centre del temple, cridant poderosament l'atenció la formosa diadema que lluia la celestial Regina, esplèndid donatiu d'un devot.

** Aquesta setmana, per la Policia de la nostra ciutat, ha estat detinguda Rosa Mestres i Clop, de 43 anys, natural de la Seu d'Urgell, de mals antecedents i coneguda als registres de policia per la "descuidadera". Està complicada en l'explosió de la bomba al Passeig de Gràcia de Barcelona, per haver lliurat 50 pessetes a un minyó perquè portés el carretó en el qual va explotar, a aquell lloc determinat.

** Dimarts, banyant-se al riu Fluvià, en una gorga de darrera el Palau, els nois de vuit a deu anys, Francesc Masjoan i Ferran Rossell, foren salvats d'una mort segura pel jove blanquer Manuel Duran, el qual, en veure que havien desaparegut de la superfície, s'hi tirà, traient-los a tots dos.

** El passat dissabte, al Cine del Parc, hi hagué un moment de pànic entre el públic que presenciava les proves de les pel·lícules en encendre's una d'elles...

(De "El Deber", 23 agost 1919)

Mañana en Santa Pau

Mañana la Delegación de Santa Pau de los Amigos de Besalú y su Condado, tendrán su reunión anual extraordinaria a las 6 de la tarde en el Castillo de la Baronía. En el curso de la misma tendrá efecto una primera parte que consistirá en la reunión reglamentaria y una segunda en la que se efectuará un concierto breve a cargo de la pianista Montserrat Tarré de Pérez y la soprano Montserrat Urgell de Sargatal, interpretándose diversas obras, entre las que se remarcan algunas atribuidas a Mn. Josep Lamarca.

En el mismo Castillo de la Baronía podrá admirarse una colección de cuadros que han sido cedidos por los artistas Barnadas, Clara Mayá Sinyé, Corriols, Codinach, Congost, Viñolas, Aulf, Durán, Pujol, Comellas, Griera, Subirana, Vilá-Moncau, Farjas, Gussinyé, Plana Puig, Carbonell, y con la colaboración de la Sala Francisco Armengol de Olot.

A tan simpático acto quedan invitados todos los amantes de la música y del arte.

Donativos

El Hospital de San Jaime de esta ciudad hace públicos los siguientes donativos:

De varios anónimos sendos donativos de 100, 500 y 2000 ptas. respectivamente.

De otro anónimo por el desayuno del día 15 ppdo. y de otro el postre del mismo día servido a los enfermos.

De otros, 2 cajas tomates, otro de 1 caja huevos y de otro plátanos.

De Confitería Callis varias cocas repartidas a los enfermos.

De un anónimo por el postre y champaña del día 16 ppdo. a todos los enfermos.

A todos ellos nuestro sincero agradecimiento.

Fomento de Pesca Deportiva

Hoy sábado de 7 a 9 noche en el local social (café Europa) se efectuará la inscripción para participar en el concurso Interclubs Sabadell Olot, que se celebrará el día 31 cte. en Colomé.

Colegio Juan XXIII

Se han reibido en estas oficinas los siguientes donativos, para las necesidades del Colegio:

C.O. 100 ptas.

A.P. y familia 250 ptas.

Vda. J.O. 50 ptas.

L.R. 500 ptas.

En el buzón: Anónimo 100 ptas. Anónimo en un sobre blanco 300 ptas.

Reciban los donantes las más expresivas gracias, en nombre de todos.

Provisión de unidades de Educación Física

La Dirección General de Enseñanza Primaria ha convocado concurso de Méritos entre miembros del Cuerpo de Magisterio Nacional para proveer las Univer-

sidades Escolares de maestros especializados en Educación Física que a continuación se relacionan y que hacen referencia a la provincia de Gerona:

Colegio Nacional Prácticas Anejos Escuela Normal.— Maestro y Maestra.

Escuela Graduada "Montjuich".— Vilaroja y José Antonio.— Maestro y Maestra.

Colegio Nacional "Baldiri Reixach".— Bañolas.— Guemol.— Maestro y Maestra.

Colegio Nacional S. Pablo.— Figueras.— Albergue.— Maestro y Maestra.

Colegio Nacional.— La Bisbal.— Maestro.

Colegio Nacional Malagrida.— San Roque.— Olot.— Maestro y Maestra.

Para mayor información pueden dirigirse a la Inspección de Enseñanza Primaria o a las Delegaciones Provinciales de Juventudes y de Sección Femenina, así como para obtener los documentos necesarios que se deben adjuntar a la instancia.

El plazo de solicitud termina el día 10 de septiembre, que deberá realizarse a través de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia.

De sociedad

Ha llegado a nuestra ciudad procedente de New York donde reside, el joven olotense Ingeniero Industrial D. Luis de Malibrán Vleytiz, para pasar unos días con sus familiares. En breve regresará a aquella ciudad becado por el Ministerio de Educación y Ciencias para ampliar estudios. Bienvenido y feliz regreso.

Nacimiento

El hogar de los esposos D. Miguel Gon Farjas y D.^a Josefina Juvinyá Badía, se ha visto alegrado con la venida al mundo de una niña a la que se le impondrá el nombre de Ana.

Nuestra más cordial enhorabuena a los familiares de la recién nacida.

Nota de la Redacción

El próximo número de este Semanario tendrá carácter de EXTRAORDINARIO dedicado a las Fiestas de Ntra. Sra. del Tura.

SE NECESITA

mujer para labores domésticas
Sólo mañanas. Imprescindible sepa cocinar.

Razón: Imprenta este Semanario

Cruzada de prevención en ruta

La Cruzada de Prevención en Ruta les desea felices vacaciones y les recuerda:

- 1.— Mire el estado de sus neumáticos, una cubierta gastada es un constante peligro.
- 2.— La dirección y el freno, deben de estar en perfectas condiciones, mire con frecuencia el nivel del líquido, y en su viaje tantee con frecuencia la potencia de su freno.
- 3.— El perfecto reglaje de sus faros evitará accidentes, ya que un faro mal reglado es un dardo lanzado a los ojos de otro conductor, que le deja por unos instantes ciego, puede causarle la muerte y Vd. será responsable.
- 4.— Si su coche queda averiado, use los triángulos de peligro, aparte su vehículo de una curva o cambio de rasante, arrímelo a la cuneta o arcén.
- 5.— En las curvas de visibilidad reducida que no exista la línea divisoria de las dos vías de la calzada, toque la bocina, entre despacio y muy arrimado a la derecha. Más vale dejar de contemplar el panorama que colisionar de frente.
- 6.— Al acercarse a alguna población circule con prudencia y modere su marcha, que es probable que le salga un niño conduciendo una bicicleta sin respetar las señales.
- 7.— Tome las máximas precauciones al efectuar un giro, calcule la velocidad del vehículo que le viene de frente, no piense que tiene tiempo, más vale esperar que hacerlo precipitadamente, piense que su vehículo puede parársele en medio de la calzada.
- 8.— Ponga especial atención en respetar las señales, sobre todo, el CEDA EL PASO, el STOP y la línea continua.
- 9.— Circule por su derecha, no interrumpa la circulación, facilite el adelantamiento de los demás, mire con frecuencia el espejo retrovisor, allí verá su prójimo.
- 10.— Respete las señales, piense que están allí para garantizarle su feliz viaje, conduzca pensando en los demás que también tienen derecho a vivir.
- 11.— La Cruzada de Prevención en Ruta le recuerda que con prudencia, disciplina y cortesía, tendrá un feliz viaje.

El mayor surtido en VAJILLAS

**Cristalería
ROSAU**

Plaza del Generalísimo, 8

Aquí Sant Joan Les Fonts

Actualidad local

Las últimas realizaciones de la localidad tienen tres nombres: Las nuevas instalaciones de agua potable, el alcantarillado de La Caña y la reconstrucción del campanario de la Iglesia Parroquial.

De las instalaciones de agua potable, las cuales habíamos hablado en la anterior edición, solamente cabe decir que el nuevo servicio de tuberías está ya puesto, faltando solamente los últimos retoques.

Las obras de construcción del alcantarillado de La Caña van siguiendo su cauce, pero aún falta mucho por hacer puesto que todavía se está excavando el suelo. Finalmente diremos que las obras de reconstrucción del campanario de la Iglesia Parroquial están casi concluidas, puesto que la pasada semana se colocaron los últimos materiales.

No se hace caso a las señales de circulación

Hace más de año y medio que en nuestras principales calles de la población como son las de San Antonio y Santa Magdalena y Plaza del Generalísimo, hay puestas una serie de señales de circulación para el mayor funcionamiento de nuestra localidad y a la vez una más perfecta organización tanto para los conductores como para los peatones.

Pero por lo que se ve las señales de circulación son para algunos conductores el anuncio de un determinado detergente o de una bebida que está de moda, pongamos por ejemplo.

Así no hace muchos días en la calle de Santa Magdalena vimos como en un lado de la calle estaban alineados varios coches y en el otro varios más. Esto y muchas cosas por el estilo están sucediendo frecuentemente, y puede que se vayan sucediendo mientras no se ponga ninguna solución.

Es realmente lastimoso que se tenga que actuar de esta forma, pero lo mejor es poner sanciones a los infractores, de esta forma se pondrá remedio a esto. Pero ¿es posible que tengamos que llegar a este extremo? con lo bonito que sería que cada uno, consciente de su propia responsabilidad, actuase de la manera más eficaz para el bien de toda la sociedad, es decir, actuando como miembro de la misma.

Pero nada de nada, se ve que la gente quiere lo peor, y lo peor en este caso es llegar a las sanciones.

Realmente esto es una falta de civismo que conviene remediar.

J. E.

Se precisan peones de 18 a 30 años para especializarse en «TALLER MARMOLES JUAN SERRA».

RIUDAURA

Se celebró el pasado día 16 el tradicional Aplec en la Capilla de San Juan. A las 11, solemne Misa cantada; a continuación, el Santo Rosario y canto de los gozos en honor del Santo. Todo ello lleno de un fervor popular al Santo protector de la Parroquia Riudarense.

La concurrencia se vio principalmente reflejada este año en un ambiente juvenil, y como nota destacada diremos que este año lo fue la presencia de un buen grupo de Boi-Scouts de Barcelona que quisieron sumarse a los devotos actos reseñados.

Vacaciones.— Riudaura, que goza de privilegiados lugares de tranquilidad y reposo, ya sea por el verde de sus campos y prados o por la frondosidad de sus bosques, ha sido sin duda lugar elegido por numerosos visitantes durante este verano y muy particularmente en este mes de agosto en que la presencia de muchas caras desconocidas han llenado de alegría nuestro ambiente veraniego. Los establecimientos hoteleros locales han sido totalmente insuficientes para atender todas las peticiones de alojamiento.

Campamentos.— Estuvieron instalados durante una semana en el manso "La Badenca" un nutrido grupo de Boi-Scouts de Barcelona que con su aire juvenil han dejado entre los habitantes de la Villa un grato recuerdo de su estancia.

SAN JAIME DE LLIERCA

Del Ayuntamiento.— Han recibido carta de la Sociedad Deportiva de Caza de Olot y Comarca, en la que dicen que por el interés demostrado por el Ayuntamiento de esta población en la colocación de cebos envenenados para el exterminio de animales dañinos, dicha Sociedad da prioridad a este término municipal para la suelta de perdices que se efectuará en breve, efectivamente el Ayuntamiento en colaboración con todos los cazadores de este municipio colocaron 165 cebos de carne con extrinina en el año 1968, después de los días reglamentarios sacaron los restos siendo solamente doce trozos. Este año se ha efectuado nuevamente la colocación de cebos, se han colocado 85 trozos con muy buenos resultados, los cazadores de San Jaime están dispuestos en todo momento a colaborar con la Sociedad Deportiva de Caza de Olot y Comarca para enseñarles e indicarles los lugares para la suelta de perdices además se habla entre la afición de caza para dejar una reserva, comprometiéndose todos los cazadores de la población en dejar de cazar el lugar que se escoja para dicha reserva, todo de acuerdo con el propietario de la finca.

Arboles cerca de la carretera.— Desde hace unos dos meses el Ayuntamiento pidió permiso a O.P. de Gerona para cortar dos árboles que están frente a la curva denominada de "Can Bretcha". En dicho lugar han ocurrido en pocos meses dos accidentes mortales, no sé si será por olvido de O.P. o del Ayuntamiento, pero después del tiempo transcurrido los dos árboles continúan en el mismo lugar, no quiero decir que los dos inocentes árboles sean culpables de los accidentes ocurridos, ya que ellos están donde están porque allí los plantaron, lástima que algún caco de estos que siempre se enamoran de lo ajeno no se los haya llevado, en fin, después de todo es mejor que lo haga quién tenga que hacerlo pero que no esperen a que ocurra otra desgracia.

Asunción de María.— Es costumbre este día que en nuestra población buen número de familias salgan por las fuentes y prados de los alrededores a hacer una merienda, bonita costumbre, mientras las mujeres preparan

las sabrosas meriendas y los hombres pescan en los arroyos cercanos los pequeños se bañan, después todos juntos a disfrutar con apetito de la gran merienda, descorchando alguna botella de champaña para sobremesa hasta el anochecer que están todos de vuelta al pueblo.

CAMPRODÓN

El Municipio de Baget ha sido agregado al de Camprodón. El acto de fusión de Municipios, estuvo presidido por el Gobernador Civil de la provincia y otras Jerarquías.

Con motivo de este acto, el pasado domingo se celebró un festival folklórico que organizó el Centro de Iniciativas y Turismo de Camprodón, y en el que participó un grupo de Majorettes de Capestang.

Fue agasajada, también, la pubilla de la calle Camprodón de la Ciudad Condal.

Traslado a Olot de los restos de un olotense ilustre

El pasado sábado, y presidido por el Dr. D. Narciso Jubany, Obispo de Gerona, fueron trasladados a Olot los restos mortales del que fue fundador de la Congregación Misioneras Hijas del Santísimo e Inmaculado Corazón de María, el presbítero olotense Dr. Joaquín Masmitjá y de Puig, nacido en Olot el día 29 de diciembre de 1808,

El Dr. Masmitjá, fundó la Congregación el día 1.º de julio de 1848.

Para asistir a estos actos se trasladaron a Olot numerosas religiosas de la comunidad, y representantes de todos los conventos de España e incluso del extranjero.

El Dr. Jubany celebró una misa concelebrada, y en la plática de la misma tuvo palabras de elogio para el Dr. Masmitjá y de estímulo para las religiosas de la Congregación, para dedicar una vida a Dios, y al servicio de la Iglesia. Acabando con unas palabras manuscritas del Dr. Masmitjá: "...Os ha unido el amor, continuad pues con él".

Numerosos olotenses se unieron al acto del traslado de los restos mortales del fundador de la Orden, y que ahora reposan en la capilla de la casa madre de la Congregación, en su ciudad natal.

NOTICIAS CON PRISA

** El jueves de esta semana hubo una concentración de 40 enfermos del Cotolengo del Padre Alegre, que celebraron en nuestra ciudad una jornada de confraternidad.

** Han acabado ya las "Colònies d'Estiu". El pasado miércoles, con la llegada a Olot del grupo de niñas que han formado la 2.ª tanda, se dieron por finalizadas.

** Hoy, sábado, el patronato del Santuario de Nuestra Señora del Mont, se reunirá con los medios informativos para dar cuenta de las obras y proyectos efectuados.

** En tres ocasiones, que nosotros sepamos, ha sido Olot tema de la pequeña pantalla en el transcurso de estos últimos días. El viernes día 15, con motivo de la biografía del olotense José Clará. El pasado lunes en el programa-concurso "Los hombres saben... los pueblos marchan", y el miércoles de esta misma semana para ofrecernos un reportaje de la travesía Tussols-Basil. Lástima que en la primera ocasión, y en el programa biografía, nos colocaran en el Ampurdán...

** El Dr. Joaquín Masmitjá y de Puig, fundador de las Misioneras Hijas del Smo. e Inmaculado Corazón de María, será incorporado en la galería de Olotenses Ilustres.

LIQUIDAMOS - LIQUIDAMOS - LIQUIDAMOS

POR REFORMAS...

MUEBLES COS

**Rebaja todas sus existencias en un
20 % de descuento**

Visite

MUEBLES COS

Carmen, 8 — Tel. 26 15 31 — Olot

● ● ● **Empresa GUERRERO**

Servicio diario de transporte de viajeros por carretera ● ● ●

**Besalú - Olot - Anglés - Santa Coloma de Farnés - Barcelona
y viceversa**

**Salida de Barcelona, días laborables a las 18'30 horas - Llegada a Olot, 21'45 horas
y a Besalú, a las 22'15 horas.**

**Salida de Barcelona, días festivos, a las 20'30 horas - Llegada a Olot, 23'45 horas
y a Besalú, a las 0'15 horas**

Salida de Besalú, diario, a las 5'30 horas

Salida de OLOT, diario, a las 6'— horas

Llegada a Barcelona, a las 9'15 horas

Administración en Barcelona: Bar Myrim, Vía Layetana, 118.

Administración en OLOT: Bar Emilio, Plaza Clará, 11

Administración en Besalú: Bar Sport, Generalísimo, 12



CARNET DE RUTA

ALLOT

El Santuari de la Mare de de Déu d'els Arcs

(Notícia històrica)

Els Arcs és una de les raconades més excepcionals de l'antiga baronia de Santa Pau. Tant per la devoció mariana, que s'inicia amb els primers segles, com per l'arquitectura singular del temple, considerat un dels joiells del nostre romànic. La visita al santuari té un interès remarcable. Fita per a la ruta devota—amb solatge de Fe avial—i apte al peregrinatge turístic amb el monument que registra el catàleg de la curiositat.

L'indret és el centre geogràfic on convergeixen tres parròquies: Santa Pau, Mieres i Cellent. L'emmarca sumptuosament la carena de Finestres, abrupta i emboscada amb timbes feréstegues i cimels encelant-se entre boires; s'arrecera a soplug de la muntanya de Collsagrada i presideix la contrada que vetllen les bosquíries d'El Cargol, La Ginebreda, El Conill i La Bellaguarda, toponímics de masos alguns dels quals ja són deshabitats.

La data més antiga d'Els Arcs, la proporciona el diploma existent als arxius del Duc de Medinacelli: anys 923 al 928. Al marge de l'anècdota curiosa—com la del pare Camós, que ens mena al 496—, l'antecedent històric més remot hem de pouar-lo a l'any 812. Llavors que, Carlemany, concedia la propietat de les finques situa-

des a la Septimània, a tots els qui les redimissin de l'ermot. El lloc d'Els Arcs, es cita al document de Carles el Balb, en la donació a favor de l'abat Rimila (any 867), que ja s'havia instal·lat a Sant Julià del Mont amb els seus monjos. Com expliquen els papers, en aquell pretèrit podia haver estat només un tocom emboscat que gots i gascons anaven desbrossant amb llur esforç i treball.

El document carolingi no parla encara de cap església. És possible que la primera versió de l'actual santuari, s'edificqués quan la finca va passar a la propietat dels monjos de Banyoles. Deu anys després, faran constar: "cel.la" de Santa Maria.

Hi ha la possibilitat d'una esglésiola o qui sap si oratori anterior al temple actual. Potser obra del mateix abat Rimila i edificada entre els deu anys que compten des del document inicial a la concessió al monestir de Banyoles signada per Lluís el Balb, fill de Carlemany. També podem creure que en la transformació dels ermits, hi contribuïren personalment els mateixos benedictins amb llur afany laboriós.

Prescindint de l'antecedent visigot—del qual només hi ha rastres inconcrets—, aquesta església esdevindria la primera existent a la vall i convertida en parròquia

d'una extensa demarcació territorial. Quan, Santa Pau, era un veïnat dispers i ningú no podia pensar en la vila que hem conegut nosaltres.

Erigida entre els segles IX, X i XI, s'hi veneraria una imatge pintada en una taula de fusta; potser procedent de l'esglesia anterior, de menys capacitat i situada en un altre indret de la mateixa vall. Una Mare de Déu que, després, s'esculpiria en fusta, asseguda en un setial i amb el Diví Infant a la falda. I no pas sota l'advocació dels Dolors. La transmutació advocacional es produiria seguidament, passats els terratrèmols (anys 1427-1428), moment de la invenció llegendària que ens posa en contacte amb la pastora i el bou.

La tradició, que s'explica en qui sap els santuaris en versions semblants, va originar-se al nord d'Europa als segles XV, XVI i XVII, arribant fins a les costes africanes. S'adaptaria a cada país i a cada comarca amb una gran ressonància popular. A la diòcesi de Girona, la notícia més antiga del culte a la transfixió de la Verge, també és del segle XV. Del toponímic **Arcs**, en podríem parlar llargament des de la presència de tribus prehistòriques; volem dir que el lloc i la devoció a la Mare de Déu els uneix el prodigi del cristianisme.

L'edifici, afectat pels moviments sísmics, fou objecte d'un seguit de restauracions que desmereixerien bona

part de la seva estructura original. Va quedar com més o menys el veiem avui; abans de que mossèn Pere Bayona—que al Cel sigui—comencés a interessar-se per la seva arqueologia, descobrint l'arc ocult del presbiteri, dos absis laterals i la porta d'accés primitiva. Del temple sempre s'ha admirat l'absis, les murades laterals i el finestró que segueix essent la romanalla més impressionant del conjunt arquitectònic.

La presència de la Mare de Déu en aquest cas—com d'altres, naturalment!—, és el lligam entre la prehistòria del país i la Fe del cristianisme naixent. La relació fa pensar que, l'avinentesa, ha estat un gran privilegi per a tots nosaltres. El paganisme és el capítol indocumentat i tenebrós de l'antigor, però el pergami més arrugat ja inscriu la doctrina del Crist i la Mare de Déu a la capçalera de la història.

La Verge Santíssima, amb el seu amor de mare absoluta—i còsmica—, ha volgut que cada raconada d'aquesta geografia santapauenca es convertís en sòcol i soli per a una devoció, unida al paisatge i als sentiments de cada veïnat. Una mare única i gloriosa; permanent i involucrada a l'alegria i a la dissort. Predilecta en l'afecte familiar de cada llar i símbol de la grandesa espiritual de tot un poble.

Becas-Salario 1969 - 1970

Las condiciones requeridas para optar a las becas salario convocadas por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 1.º del actual en su coordinación con el Ministerio de Trabajo son, en síntesis, las siguientes:

BENEFICIARIOS.— Pueden serlo los trabajadores y pensionistas o sus hijos, encuadrados dentro del Mutualismo Laboral. También se tramitarán a través del propio Mutualismo las peticiones de trabajadores ferroviarios y de autónomos.

SOLICITUDES.— En modelo oficial que gratuitamente facilita la Delegación de Mutualidades Laborales.

LUGAR DE PRESENTACION.—Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, calle Santa Eugenia 40, Girona.

PLAZO DE SOLICITUD.— Hasta el 20 de agosto de 1969.

BECAS CONVOCADAS.— 1000 becas para inicio de carrera universitaria o Escuela Técnica de grado superior.

500 becas para continuar estudios ya iniciados de tipo universitario o técnico superior.

REQUISITOS.— Ser español. No superar los módulos siguientes por persona y año:

Familia compuesta por 2 miembros computables 30.000 ptas.

Familia compuesta por 3 miembros computables, 27.000 ptas.

Familia compuesta por 4 miembros computables, 25.000 ptas.

Familia compuesta por 5 miembros computables, 22.000 ptas.

Familia compuesta por 6 o más miembros computables, 20.000 ptas.

Haber obtenido el debido rendimiento académico y observar buena conducta académica, social y moral.

No poseer títulos académicos superiores o análogos a los promotores de la beca.

En los trabajadores por cuenta ajena no deberá poseer el cabeza de familia ni los familiares dependientes bienes raíces rústicos ni urbanos; no serán titulares de negocios industriales, mercantiles o explotaciones agrarias cuyos bienes sobrepasen la suma de 1.500 ptas. de contribución total. Queda excluida la propiedad de vivienda familiar.

Para los trabajadores autónomos que estén exentos de la cuota por beneficios del Impuesto Industrial y de la proporcional de la contribución territorial Rústica y Pecuaria, computarán los ingresos producidos durante el año 1968 por el negocio. Para los incluidos en la evaluación global con base impositiva igual o inferior a 50.000 ptas. se tomará como ingreso el importe de aquella, debiendo aportar certificación del Sindicato acreditativo de la que figura en la relación de contribuyentes del Impuesto Industrial "cuota por beneficios en 1968".

Se entiende por beca salario la ayuda económica para cursar estudios universitarios o de Escuela Técnica de Grado superior para estudiantes carentes de recursos necesarios, cuyas familias precisen compensar los ingresos salariales mínimos que el interesado aportaría de realizar actividad laboral de carácter lucrativo.

DOTACIONES DE LA BECA SALARIO.— Para el próximo curso 1969-70 serán las siguientes:

A.— Para alumnos que durante el curso han de residir en localidad distinta del domicilio familiar: ptas. 79.300 por curso.

B.— Para alumnos que cursen estudios en localidad del domicilio familiar o cercanas y con medios urbanos que permitan desplazamiento diario: ptas. 47.800.

DETERMINACION MODULO FAMILIAR.— A efectos de determinar el módulo económico familiar de ingresos computables, se tendrán en cuenta los salarios de cotización al Régimen de Accidentes de Trabajo, devengados desde 1.º de marzo de 1968 a 28 de febrero de 1969.

Lo que se publica para general conocimiento.

Información laboral

CONVENIO COLECTIVO SINDICAL PARA CARROCE-RIAS Y CARRETERIAS.— El B.O.E. n.º 155 de 30 de junio, publica Resolución por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical de ámbito interprovincial para la industria de carrocías y carreteras.

SEGURIDAD SOCIAL.— El B.O. del E. n.º 155 de fecha 30 de junio, publica orden sobre prestaciones periódicas de protección a la familia de los inválidos provisionales del Régimen General de a Seguridad Social.

ORDENANZA LABORAL DE LA PIEL.— El B.O.E. n.º 165 de 11 de julio publica orden por la que se aprueba la Ordenanza Laboral para Industrias de la Piel.

NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO PARA INDUSTRIA PAPELERA.— El B.O.E. n.º 168 de fecha 15 de julio, publica Resolución por la que se aprueba la Norma de obligado cumplimiento para la Industria Papelera.

CONVENIO COLECTIVO SINDICAL PARA ALMACENAJES Y RECOLECCION DE CUEROS Y PIELES.— El B.O.E. n.º 16 de fecha 16 de julio publica Resolución por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de las Industrias de Almacenaje y Recolección de Cueros y Pieles.

CONVENIO COLECTIVO SINDICAL PARA MATADEROS DE AVES.— El B.O.E. n.º 170 de fecha 17 de julio, publica Resolución por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de Mataderos de Aves.

PERSONAL FACULTATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL.— RETRIBUCIONES.— El B.O.E. n.º 170 de 17 de julio, publica corrección de errores de la Orden de 11 de abril de 1969 relativa a los honorarios a percibir por el personal facultativo que presta servicios en la Seguridad Social.

CONVENIO COLECTIVO SINDICAL PARA INDUSTRIAS CARNICAS, "fcas. embutidos".— El B.O.E. n.º 17 de fecha 21 de julio publica Resolución por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de las Industrias cárnicas.

CONVENIO COLECTIVO SINDICAL PARA CURTIDOS, CORREAS Y CUEROS INDUSTRIALES Y CURTICION DE PIELES PARA PELETERIA.— El B.O.E. de fecha 21 de julio n.º 173 publica Resolución por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical interprovincial de las industrias del curtido, correas y cueros industriales y curtición de pieles para peletería.

SEGURIDAD SOCIAL.— El propio Boletín publica orden sobre financiación por las Mutualidades Laborales y Caja de Compensación y Reaseguro de las mismas de las pensiones de Jubilación y Subsidio de Vejez causados de acuerdo con lo preceptuado en la disposición transitoria segunda de la Ley de Seguridad Social de 21 de abril de 1966.

Corrección de erratas de la Orden de 18 de junio de 1969, sobre prestaciones periódicas de protección a la

familia de los inválidos provisionales del Régimen General de a Seguridad Social.

CONVENIO COLECTIVO SINDICAL PARA DROGUERIAS, HERBORISTERIAS, ORTOPEDIAS Y PERFUMERIA.— El B.O.E. de fecha 21 de julio n.º 176, publica Resolución por la que se aprueba el Convenio Colectivo Sindical de ámbito interprovincial del grupo de comercio mixto, subgrupo de minoristas de droguería, herboristería, ortopedia y perfumería. h

FONDO NACIONAL DE PROTECCION AL TRABAJO.— PLAN DE INVERSIONES 1969.— El B.O.E. n.º 108 de fecha 2 de julio, publica Orden por la que se dispone que por el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo se ponga en ejecución el Plan Complementario al VIII Plan de Inversiones para el ejercicio de 1969.

ENFERMERAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL.— ESTATUTO.— El B.O.E. n.º 188 de fecha 7 de agosto, publica orden por la que se modifica el epígrafe cuarto del baremo de méritos anexo al artículo 39 del Estatuto Jurídico de las Enfermeras de la Seguridad Social aprobado por orden de 22 de abril de 1967.

Típic?

Fa uns anys que s'ha posat de moda la paraula "típic". Quan una cosa es surt del normal i agafa aires de vellúria o de la terra, ja és típica.

No hi fa res que sigui la cosa més insubstancial, una paret, poso pel cas, com tantes n'hi ha, amb una mica de molsa arrapada, ja és típica.

¿I què vol dir típic, sinó allò que determina o s'ajusta a un tipus?

Típic ho serà la cosa que caracteritza un país, una contrada.

El fajol, en altres temps, era la planta típica d'Olot. Però un paller no és típic, ja que, d'una forma o altra, el podeu veure a Catalunya, o el trobareu a La Manxa o a qualsevol contrada on es culli el blat.

Moltes vegades, l'ús del mot típic és producte d'una confusió amb el mot pintoresc. Puix que si bé, moltes vegades, allò que és típic és pintoresc, no sempre el que és pintoresc és típic, car pintoresc té un significat ben clar: el que és bonic, allò que es mereix ésser pintat.

I pot ésser pintoresc una renglera de pollanques seguint el curs d'una riera. I tant ho seran arran del Fluvià com al costat del Loire.

Davant d'ells molts es diran: "Quin paisatge més típic!" I cauran en un error. El paisatge serà pintoresc, ja que tant el trobareu aquí com a qualsevol racó de condicions climatològiques semblants.

Són tantes les coses que la gent troba típiques, que s'ha arribat a que allò que hom en diu típic, ja no tipifica res.

GUIA CIUDADANA

CRUZ ROJA

Sargento: D. Luis Camps Francés. - **Domicilio:** Alta Madeixa, 9-3. - Trabaja en Cuchillería Surroca.

Cabo: D. José Anaya. - **Domicilio:** Agua, 22-1. - Trabaja en Cooperación Fabril, S. A. Teléf. 260400.

Individuos: Antonio Bartrina, José Vilas, Antonio Guirado y Bartolomé Pascual.

FARMACIA DE TURNO

Sábado:

D. Juan Puigbert. - Pl. Generalísimo, 1.

Domingo:

D. Juan Cardelús. - Serra Ginesta, 10.

Lunes:

D. José M.^a Llach. - Bonaire, 1.

Martes:

D. Juan Fajula. - Pl. del Conill, 3.

Miércoles:

D. Jorge Vayreda. - San Rafael, 28.

Jueves:

D. Antonio Oller. - San Esteban, 17.

Viernes:

D. Juan Puigbert. - Pl. Generalísimo, 1.

EXPENDEURIA

Per la mañana:

Núm. 2. - Pasco de Blay.

TAXIS (Servicio nocturno)

D. Juan Soy Canal. - Santa Magdalena, 16. - Telf. 260676.

Reserva

D. Luís Rosich Jofre. - Roser, 2. - Teléf. 261543.

SEGURO DE ENFERMEDAD - (Servicio Médico de urgencia):

Mes de AGOSTO:

Del día 16 (a las 21 horas) hasta el día 1.º de Setiembre (a las 9 horas):

Dr. D. Joaquín Danés Llongarriu. - Obispo Guillamet, 6. - Tel. 26 09 60.

Nocturno: Diarle de 21 a 9 horas. **Diurno:** Domingos y festivos, de 9 a 21.

HORARIO MISAS DOMINGO

Parroquia: 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 20.

Ntra. Sra. del Tura: 9 y 11.

Santo Hospital: 7.

PP. Carmelitas: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 21.

PP. Capuchinos: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30.

Escuelas Pías: 8, 9, 10 y 11.

Inmaculado Corazón de María: 9.

Divina Providencia: 7 y 11'30.

La Caridad: 8'15.

Parroquia de San Cristóbal Las Fonts: 8 y 11.

Parroquia de S. Pedro Mártir: 8, 10 y 11.

Parroquia de S. Roque: 8, 10'30 y 12'30.

Capilla de los Desamparados: 9'15.

LA GARROTXA

Semanario de F. E. T. y de las J. O. N. S.

AÑO XXXI

D. L. GE n. 52 - 1961

PRECIO: 5 PESETAS

Director: Juan de Mallbrán Gelabert

Redacción: "Aubert, Impresor" - Calle Hospital, 9 - Teléfono 26 62 68

COSES D'OLOT

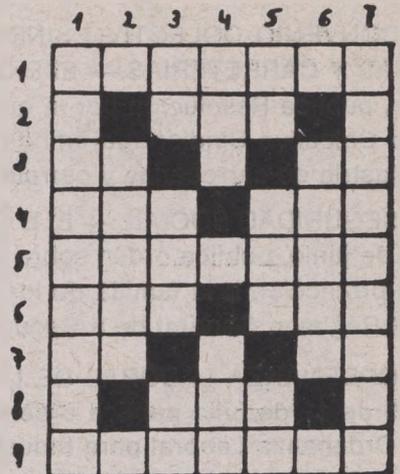
El hecho más notable de armas se dio en 10 de marzo de 1695 entre Sant Esteve d'En Bas (en su tercer saqueo) y Olot, con escenas bélicas de singular resonancia en Cudella, Puente de San Roque y Hospital e Iglesia y Convento del Carmen de nuestra misma villa de Olot: los de aquí no tuvieron más que 7 muertos y 5 heridos, mientras que el derrotado ejército francés perdió 260 muertos y 826 prisioneros, con 135 heridos entre estos últimos, y falleciendo igualmente a los tres días en Olot el jefe superior francés Urbano Juigné. (Continuará).

(Doctor Joaquín Danés Torres. - Historia de Olot).

CUPÓN DE LOS CIBGOS

Día 11, Lunes	179
Día 12, Martes	621
Día 13, Miércoles	936
Día 14, Jueves	970
Día 15, Viernes	—
Día 16, Sábado	902

CRUCIGRAMA N.º 420. - Por V. I. M.



HORIZONTALES: 1. Fuente olotense. - 2. Nivel. - 3. Consonantes. Letra griega. - 4. Lado. Perro. -5. Cornamusero. - 6. Consonantes iguales. Tratamiento inglés. - 7. Vocales. Siglas comerciales. - 8. Plantigrado. - 9. Pérdida de la memoria.

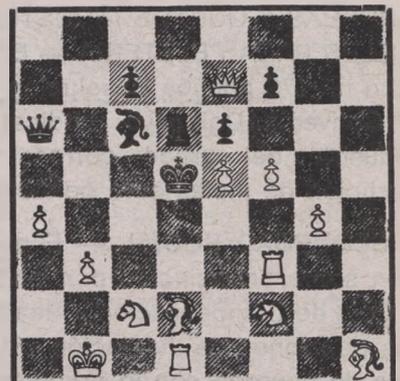
VERTICALES: 1 y 2. Apellidos de dos olotenses ilustres. - 3. Marchar. Al revés, demuestre alegría. Al revés, negación. - 4. En catalán, cordero. Demostrativo. - 5. Al revés, nota musical. Nombre de letra, plural. Forma del pronombre. - 6. Capital europea. - 7. Disminuirá.

SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. Ricardo. - 2. Ira. - 3. SL. Pa. - 4. uaS. UEC. - 5. Expendí. - 6. Lar. Oro. - 7. TR. oN. - 8. FAI. - 9. Sentáos.

VERTICALES: 1. Resueltos. - 2. Laxar. - 3. CI. SPR. iN. - 4. Aré. laT. - 5. Ra. Uno. Fa. - 6. Pedro. - 7. Oraciones.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Juegan Blancas - Mate en dos jugadas
(Solución en el número próximo)

Solución del problema anterior:

D 3 A

Reflexiones sobre la enseñanza

España, al igual que las demás naciones, necesita que sus ciudadanos sean cultos, con la máxima cultura posible, y el mayor número de ciudadanos. No cabe desperdiciar cerebros.

Gran parte de la juventud se ha lanzado a la aventura de estudiar para alcanzar un puesto ventajoso entre los ciudadanos para el día de mañana.

Pero en el estudio, para alcanzar la meta, tal como si fuera una competición deportiva, se encontrarán dificultades, obstáculos, barreras eliminatorias y peligros que desorientarán al estudiante ya sus familiares.

¿Es verdaderamente necesario hacer difícil alcanzar carreras? ¿Es conveniente crear dificultades aparte de las que crea el estudio?

Hoy que todo se moderniza intentando simplificar, creando máquinas que resuelven problemas.

¿Es que debemos considerar el tener carrera como un privilegio?

La plétora de graduados se ha de encauzar a dar facilidades para que puedan abrirse campos a los ya formados, en terrenos donde hasta ahora los ocupaban ciudadanos menos responsables.

Así la cultura general del país se iría infiltrando en todas las esferas, en algunas de las cuales es proverbial que estemos en retraso permanente.

Ejemplos, en electrónica, óptica de precisión, en eficiencia de tipo económico, en micro-mecánica de precisión, en atomística y en otras varias donde apenas tenemos graduados como genética, bioquímica, astrofísica, astronáutica, y casi sin excepción en todas las modernas materias relacionadas con la cibernética.

La ciencia corre aprisa, la enseñanza va despacio, va quedando retrasada, sería un grave error desperdiciar cerebros con eliminatorias hechas por personal incompetente o que siendo competente considerara la cultura un privilegio.

Si no queremos ser colonia intelectual de las naciones avanzadas, debemos apresurarnos a levantar el nivel y la moral de los que estudian, y no malgastar los cerebros que con buena voluntad acuden a las universidades a grauararse, y mucho menos convertirnos en fracasados o en resentidos contra la sociedad que no ha sabido aprovecharlos.

Información Laboral

ENFERMEDADES PROFESIONALES.— REGLAMENTO.— El mismo Boletín publica Orden por la que se deroga el último párrafo del n.º 6 del artículo 45 del Rega-

mento de Enfermedades Profesionales aprobado por orden de 9 de mayo de 1962.

SEGURIDAD SOCIAL.— El B.O.E. de fecha 9 de agosto n.º 190, publica corrección de errores de la orden de 15 de abril de 1969 por la que se establecen normas para la aplicación y desarrollo de las prestaciones por invalidez en el Régimen General de la Seguridad Social.

NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO PARA DISTRIBUIDORES DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS FARMACEUTICOS.— El B.O.E. de 11 de agosto n.º 191 publica Resolución por la que se aprueba norma de obligado cumplimiento de ámbito interprovincial para la actividad de distribuidores de especialidades y productos farmacéuticos.

SEÑORA, CABALLERO,

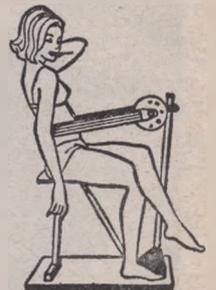
adelgace con el vibrador

“Dayer”

© sin poner a prueba su voluntad © un masaje que tonificará su organismo © incansable masajista con sólo pulsar un botón © El vibrador más completo del mercado y con el motor bitensión más potente, que funciona a 125 ó 220 Voltios y que transmite 1.500 energícos impulsos a sus músculos por minuto a través de una banda de lona reforzada en su movimiento de vaivén, con un desplazamiento de 15 mm. Elimina grasas por vigoroso masaje, al igual que se viene haciendo desde siglos a mano. Ahora mecánicamente © Se intensifica la circulación sanguínea, tonificando el organismo que adquiere más elasticidad al activar músculos inertes por falta de ejercicio © El tiempo necesario en los primeros días será de cinco minutos, aumentando gradualmente este tiempo a media hora diaria. El aparato que lo podrá instalar en su cuarto de baño y le será complemento a su diario cuidado personal, permitiéndole mantener una silueta siempre oven © Fácilmente transportable, lleva acoplado un taburete rebatible que le permitirá hacer sus masajes de pié o sentado © Relax defatigante - Activa energícamente la circulación sanguínea - Inmediata sensación de descanso

Dos modelos: 3.800 y 4.400 ptas. al contado
o en cómodos plazos de 3, 6 y 12 meses

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **SIBIDI**



La última novedad en la decoración del hogar!

Viplafó

Pafones decorativos de madera para revestimientos de techos y paredes

Fabricados por **MARTIN VILA**
Crta. Sta. Pau, s/n. - Tel. 26 09 55 - BATET (Olot-Serona)

(PATENTADO)

Exposición y venta para OLOT en

PONCAN, S.A.

Lorenzana, 17 — Tel. 26 05 46

Agente de ventas para el resto de la provincia

JUAN XIFRA MONGE

Enrique Granados, 1
VEHINAT DE SALT (Gerona)

¡Balcells, Subcampeón de Europa!



En la famosa piscina, que fue escenario de los Campeonatos de Europa de 1950, el nadador del C. N. Olot, Pedro Balcells, conquistó el subcampeonato europeo de natación, 100 metros braza, en el transcurso de los Campeonatos Europeos junior, que tuvieron lugar en la pintoresca ciudad de Viena, en lucha con los mejores especialistas de Alemania Oriental, Rusia, Hungría, Holanda, Italia, Yugoslavia, Polonia, Alemania Occidental, Francia y Suecia. Su tiempo de 1'12'5, sólo fue superado por cinco décimas de segundo por el ruso Polajovich, después de un reñido, maravilloso y emocionante "codo a codo" entre ambos nadadores, lo que le destaca como un futuro valor de la natación europea, y le coloca entre los favoritos que estarán en Munich en las próximas Olimpiadas.

Tercero en los 200 metros braza

Balcells, además de adjudicarse el subcampeonato europeo (medalla de plata) conquistó también el tercer puesto en los 200 metros de la misma especialidad (medalla de bronce) lo que le permitió subirse por segunda vez al "podium" de los grandes triunfadores.

Nueve nadadores olotenses en Jerez de la Frontera

Con motivo de los Campeonatos de España infantiles y juveniles que se celebrarán en Jerez los días 22, 23 y 24 del corriente, se encuentran ya en la famosa capital del vino los olotenses Balcells, Casas, Obrador, Vergés, Comerma, Mallerach, Gómez, Bartrina y Juárez, y que, unidos con los nadadores del Bañolas, Tubert, Planella—vencedor de la última Tussols-Basil—, Santamaría,

Bramón, Pujol II, Roca, Salvó y Javier Bramón, formarán el equipo representativo de nuestra provincia. La alegre expedición salió el pasado martes de nuestra ciudad, en autocar, vía Zaragoza, Madrid, Córdoba y Sevilla, para regresar el próximo martes por Granada y Alicante, ciudad esta última donde está previsto un pequeño descanso... si ha habido premio en Jerez. Acompañan a los nadadores el monitor del C. N. Olot Raúl Ramos, que cuida de lo deportivo, mientras José M.ª Buxó es el Delegado de toda la expedición, que equivale a decir que es el último en comer y el último en dormir, a la vez que cuida que los enlaces previstos en hoteles y ciudades marchen sincronizados. La primera llamada desde Madrid del amigo Buxó, ya nos demostró que se sabía la lección: "Amigos de Olot—dijo por teléfono—SIN NOVEDAD la primera etapa. ¡Todos duermen como unos angelitos!..."

Un detalle de Balcells

Como hemos apuntado, la expedición hacia Jerez salió de nuestra ciudad el martes a las seis de la mañana, mientras Balcells llegaba de Viena el lunes en avión, por lo que no tuvo ni tiempo de venir a nuestra ciudad para saludar a los suyos. Nuestro nadador no tenía ninguna obligación de unirse a la caravana, y su abstención en estos Campeonatos de España por provincias hubiera sido justificada. Sin embargo, en un simpático detalle hacia sus entrañables compañeros de Club, y consciente también de que está en juego el nombre de nuestra provincia, cambió el avión por el autocar y, como un entreno más, se fue nada menos que a Jerez, para intentar darle lustre al nombre de Gerona.

Campeonato de Cataluña de Menores

Tendrá lugar mañana en las instalaciones de Santa Coloma de Farnés, y en el que el C. N. Olot estará ampliamente representado.

Cuadro vencedores Travesía Tussols - Basil

Vencedor absoluto y Campeón Provincial de medio fondo: JORGE PLANELLA, - C. N. Bañolas.

Primer senior: MARTIN JIMENEZ. - C. N. Montjuich.

Primer senior local: JUAN CARLOS CHORRERO. - C. N. Olot.

Primer juvenil: PEDRO ROCA. - C. N. Bañolas.

Primer juvenil local: FEDERICO JUAREZ, - C. N. Olot.

Primer infantil: JORGE PLANELLA. - C. N. Bañolas.

Primer infantil local: JAIME CASAS. - C. N. Olot.

Primer menor: JORGE BOSCH. - C. N. Bañolas.

Primer menor local: RAMON MASSEGUR. - C. N. Olot.

Primer veterano: ENRIQUE TOLOSA. - C. N. Farnés.

Primer veterano local: BENITO LLUMA. - C. N. Olot.

Femeninas

Vencedora absoluta: MONTSERRAT BALCELLS. - C. N. Olot.

Primera juvenil: M.ª TERESA SALVA.-C. N. Granollers.

Primera juvenil local: CLARA CASANOVAS.-C. N. Olot.

Primera infantil: MONTSERRAT BALCELLS.-C. N. Olot.

Primera menor: CARMEN BRAMON. - C. N. Bañolas.

Primera menor local: MARTA MALLARACH.-C.N. Olot.

Nadador más joven: JOSE BALCELLS, 7 años. - C. N. Olot.

Trofeo "Citrancia": C. N. BAÑOLAS.

Club con mayor número de participantes: C. N. OLOT.

Trofeo Marta Aubert: record local femenino: MONTSERRAT BALCELLS.

C.A. Malgrat 6 - C.A. Olot 4

En el desplazamiento efectuado el pasado domingo a Malgrat, nuestro equipo se vio superado por el de aquella población por el tanteo final de 6 a 4, con lo que el Malgrat consiguió en propiedad el Trofeo cedido por el Excmo. Ayuntamiento de aquella población. Los resultados individuales fueron:

C.A. Malgrat: ORTEGA 0'5 p; Garriga 1; MUÑOZ 0'5; Comas 0'5; TURRO 0'5; Ganges 0; ESTRUGUES 1; Gómez 0; RABAL 1; Piferrer 1 p.

C.A. Olot: Pardo 0'5 p; PARES 0; Brú 0'5; BOSCH 0'5; Monells 0'5; PUJALS 1; Torrent 0; MATA 1; Velasco 0; AUBERT 0 p.

(Los jugadores que figuran en mayúsculas condujeron las piezas blancas).

VII Campeonato individual de Olot - Torneo de candidatas.

Trofeo Joaquín Sala Gibert
Cuadruple empate en el primer puesto

Los resultados de la 6ª ronda fueron: Bandranas 0, Bosch 1, Mata 0, Monells 1, Parés 0, Brú 1, con lo que la clasificación actual queda del siguiente modo: Bosch,

Brú, Monells y Parés 4 p; Mata 2, Bandranas 0 puntos.

El cuádruple empate que se ha producido habla bien a las claras de la extrema igualdad existente entre los participantes. Las próximas partidas, decisivas a todos los efectos, serán a no dudarlo, sin cuartel. Para el próximo martes están en programa los siguientes encuentros: Parés-Bandranas, Brú-Mata y Monells-Bosch, siendo este último la de mayor atractivo con vistas a la clasificación.

Suscribase a "La Garrotxa"

Horarios para las Fiestas de Ntra. Sra. del Tura, 1969

	Peluquerías Caballeros	Peluquerías Señoras	Comercio en General	Comercio de la Alimentación	Comercio de venta de Pan y Panaderías
Día 7, Domingo	ABIERTO DE 9 A 13	CERRADO	CERRADO	CERRADO	ABIERTO DE 7 A 13 (PAN DOBLE)
Día 8, Lunes	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13	CERRADO	ABIERTO DE 9 A 13	CERRADO
Día 9, Martes	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO de 9 a 13 y de 19 a 21 en atención al Ball-Plá	ABIERTO DE 9 A 14	ABIERTO DE 9 A 14	ABIERTO DE 7 A 13 (PAN DOBLE)
Día 10, Miércoles	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13	CERRADO
Día 11, Jueves	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13	ABIERTO DE 9 A 13
Día 12, Viernes	CERRADO	NORMAL	NORMAL	NORMAL	NORMAL

NOTAS IMPORTANTES.— *Traslado de Mercado:* Excepcionalmente, las únicas fechas para el traslado del mercado semanal son el día de la Fiesta Mayor y el día de Navidad. En consecuencia, el mercado semanal que debía celebrarse el día 8 de Setiembre QUEDA APLAZADO para el MARTES DIA 9, en cuya fecha regirá el horario de DIAS DE MERCADO EN FESTIVO — *Fiestas Recuperables:* Los días 8, 9 y 10 en el Calendario Oficial de Fiestas de esta Provincia, son considerados FESTIVOS Y RECUPERABLES.

Alquilamos

toda clase de naves (600-700 m.²)
aptas para explotación ganadera

Razón: Imprenta del Semanario

LISTAS DE BODA

Cristalería Rosau

Plaza del Generalísimo, 8

COLON

Hoy sábado sólo noche 9'15
Domingo, 4 tarde (s. continua)

Divertidísimo estreno en technicolor

Un trío estelar de primera magnitud: Arturo Fernández, Teresa Gimpera, Juan José Menéndez, en el picaresco film en technicolor

¡Cómo sois las mujeres!

Arturo Fernández - Teresa Gimpera
Juan José Menéndez

Fueron felices hasta que llegó el momento de determinar el problema de la competencia dentro del hogar, y cual de ambos debía llevar los pantalones...

Una de las más felices realizaciones en la que se respira un aire grato y lleno de frescura

Noticiario NO-DO

Además de complemento estreno del film del oeste

ADIÓS TEXAS
(raíz de odio)

Franco Nero - Cole Kitosck

¡Emoción desde el primer al último fotograma!

(Programa para mayores de 18 años)

TEATRO PRINCIPAL

Domingo 4 tarde (s. continua)
Lunes día 25 6'15 tarde (s. única)
¡Explosivo programa cinematográfico en cinemascope!

Una historia casi increíble en un mundo de trampas legales, detectives privados, divorciadas ambiciosas y hombres de buena fe

EN BANDEJA DE PLATA

(en Cinemascope)

Jack Lemon - Walter Mathau
Judi West - Ron Rich
Director: Billy Wilder

Noticiario NO-DO

Su pasión por la música clásica encubría, en realidad, a un peligroso asesino, cuyo sadismo alcanzó límites insospechados

El pañuelo asesino

(En Cinemascope)

Heinz Drache - Corny Collins
Director: Alfred Vohrer

(Autorizado para mayores de 14 años)

Jueves día 28 6'15 tarde (s. única)

La salvaje grandeza de la jungla; la profesionalidad de un veterano cazador, la inconsciencia de un «play boy» millonario y el enorme elefante asesino

El último safari

(Cinemascope y Technicolor)

Kaz Garas - Stewart Granger
Dirección: Henry Hathaway

Noticiario NO-DO

Fantomas, más audaz que nunca y su enemigo, el gesticulante y pintoresco comisario Juve en otra divertida aventura

Fantomas contra Scotland Yard

(en Technicolor y Cinemascope)

Director: André Hunebelle

(Autorizado para todos los públicos)

IDEAL

Domingo 4 tarde (s. continua)

Apotéusico programa de estreno

Aquel revólver en sus manos pudo convertirse en un instrumento de justicia o un arma de terror, pero su conciencia venció sobre su instinto

Como lobos sedientos

(Cinemascope y technicolor)

Gary Hudson - Claudio Camaso
L. Nusciak - Adriana Ambesi

Dirección: Romolo Guerrieri.

Empezó buscando la recompensa que daban por su cabeza, más después era venganza lo que le empujaba a perseguirlo

Noticiario NO-DO

Una comedia de pícaros donde todo es trampa excepto la escultural mujer que les sirve de reclamo

UNA CHICA CON GANCHO

(en Technicolor)

A. Vouyouclaki - A. Alexandrakis
Dinos Eliopoulos - V. Voulgarides

Director: Aleks Sakelarios.

Una chica de cabaret convertida en dama aristocrática, es el succulento cebo puesto en el anzuelo del juego por una pandilla de tramposos

(Autorizado para mayores de 18 años)

GRIDO

Sábado y domingo

NURIA

Domingo, lunes y jueves

Ver ho arias en las puertas de los locales

¡Diplomada!, ¡cruel!, ¡acerante!... Como el negocio de las mujeres de la calle.

Directa a las concesiones, una película que acusa a la más cruel y lesplada de las profesiones.

LA PRESA FACIL

George Foundas - Maro Kondou
Stéfanos Stratigos

Dircción: Kostas Andritsos

¡El amor!, ¡la violencia!, ¡la muerte!... tres signos que rigen la vida de las mujeres de la calle

Magdalena era la reina de muchos hombres y la esclava de uno solo

Noticario NO-DO

Su trabajo, el amor. Sus horas, la noche. Su norma de vida, la violencia. Su deseo, vivir. Su freno, Bunny, la bella hija de un peccador tan inflexible como él.

CHUBASCO

(en Technicolor)

Richard Egan - Christopher Jones
Susan Strasberg - Ann Sothern

Director: Allen H. M. nor.

«Chubasco», un nombre que para unos era maldición y para aquella mujer significaba la razón de su vida

Tuvo que resignarse a dejar a su mujer al cuidado de la dueña de un club nocturno conocido como «La Casa de la Felicidad».

(Autorizado para mayores de 18 años)



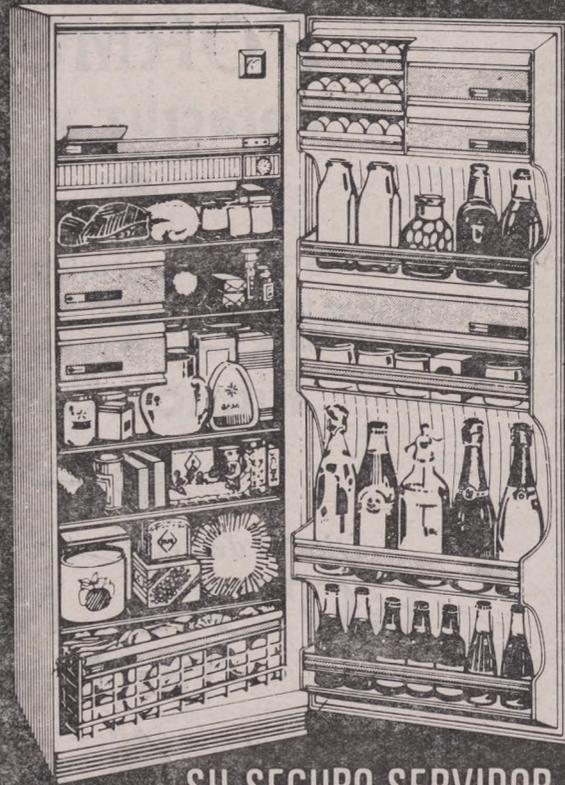
es igual de barato
y además, es

KELVINATOR

K-160	6.950 pts.	K-230	10.450 pts.
K-180	7.450 pts.	K-250	11.450 pts.
K-200	7.950 pts.	K-270	11.950 pts.
K-210 E	8.950 pts.	(incluido impuestos)	

Kelvinator

serie
FOAM-LINE



...SU SEGURO SERVIDOR

La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía.

Kelvinator, la marca que ha hecho asequible la verdadera calidad, a todos los públicos.

¡Si, señor!... **Kelvinator** su seguro servidor

Agencia Oficial:

SIBIDI

Calvo Sotelo, 18
San Rafael, 24

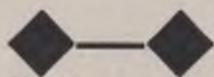
sociedad industria y comercio

La juventud tiene razón, nosotros contratamos sus programas

NUESTRO PROGRAMA DE FIESTAS 1969

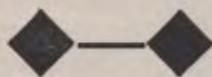
Día 7 de Septiembre (Día del Socio). Matinal, tarde y noche

LOS HERMANOS CALATRAYA
Los Dukes



Día 8 de septiembre. Matinal, tarde y noche

FORMULA V
Veracruz y M. José



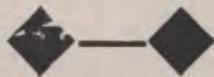
Día 9 de septiembre. Tarde y noche

MIKE KENNEDY
Ritmos Casanovas



Día 10 de septiembre. Tarde y noche

BOTAS NEGRAS
Los Bimbos



Día 11 de septiembre. Tarde

Mauné y sus Dynamics

Noche. Recital de

RAIMON
FRANCESC PI DE LA SERRA
OVIDI MONTLLOR

Una vez más nuestra Sala presenta el auténtico Programa de Fiestas
1969

NOTICIA DE NUESTROS LECTORES

Sr. KABOT,

Con todo respeto y sin otra intención que informarle, ya que veo que no está Vd. enterado, debo manifestarle que en los semanarios locales «Olot-Misión» y «La Garrotxa» del 26 de julio p.p. y 2 del cte. respectivamente, hice pública una aclaración en la que hacía constar que el artículo aparecido en «La Garrotxa» del día 19 de julio, titulado «Un mensaje a García» por un error de imprenta iba firmado con mi nombre y apellido, siendo así, que el autor de dicho artículo es el ingeniero escocés Hector Decherty y no yo.

Lo que le comunico para su conocimiento y efectos.

RAMON CARRERAS

Sr. Director de «La Garrotxa»
Ciudad

Distinguido señor: En el Semanario de su digna dirección, en el número de la semana pasada, apareció un escrito del señor Ramón Carreras, «Errores de conciencia - Un hecho verídico», del que no dudo de la veracidad de su autor, por ser un caso acaecido en su propia hija. Pero para evitar que alguien piense que es un hecho imaginario, inventado solamente para desprestigiar a las personas piadosas, como ahora está de moda, creo que sería conveniente que el Sr. Carreras corrigiera alguna inexactitud en su relato: y es que desde hace algunos años está

suprimida la misa de las seis de la mañana en la iglesia de San Esteban, y a esta hora el templo tiene sus puertas cerradas. Cuando se celebraba, las jóvenes de Olot no llevaban mini-falda.

De todas maneras, creo que relatos como éste, de hechos rancieros, no favorecen a la Iglesia Católica y sería mejor callarlos. Hoy, que se habla tanto de amor, de caridad, de dignidad de la persona, parece que lo concedemos a todo el mundo menos a las personas piadosas, y éstas también son nuestro prójimo al que debemos amar y respetar y, por tanto, no ridiculizar exagerando sus defectos. Supongo que nadie me dirá que los coches que se largan delante de un accidentado en las carreteras de la Costa Brava o en las del extranjero, sus ocupantes tienen prisa para no perder la misa.

Muy agradecido por su atención. Su aqmo. s. s.,

ALFONSO NOGAREDA, pbro.

Sr. Director de «La Garrotxa»:

Tenint en compte que d'un dia a l'altra la Comissió Gestora de Pares d'Alumnes del Recuperat Institut de Segona Enseñanza d'Olot ha de reunir-se en Assembla per fer els Estatuts que han de regir dita Associació, hom s'apressa a escriure aquestes ratlles per a encoratjar-los i orientar-los, com a supervivent i fundador d'aquella Associació de Pares d'Alumnes de l'Escola Nacional Primària d'Olot —avui Grup Malagrida—. Seria a mitjan 1932, que uns quants proletaris, pares conscients d'aquells 600 alumnes de l'Escola Nacional Primària d'Olot van anar a proposar als senyors Mestres i Mestresses si trobarien cap inconvenient que constituíssim una Associació de Pares

d'Alumnes. La nostra proposta va ésser tan ben acollida per tots els senyors Mestres, que trobàrem en ells els millors col·laboradors per a portar-ho a cap, tant és així, que conjuntament férem uns Estatuts per la finalitat en que devia actuar l'Associació de Pares.

Tinc un reglament a la vostra disposició; en ell trobareu molt de camí fet per a redactar el vostre. La quota d'entrada de soci era d'una pesseta, i 40 cèntims al mes, perquè tots els alumnes poguessin anar a l'excursió a final de curs. Vam establir la Cooperativa de material escolar de llibres, llibretes, blocs, fulls cartolina, llapis i gomes-

Els Mestres donaven la nota del que els calia a la seva classe. El Director, Sr. Paratge, era qui cuidava de fer la nota als viatjants; quan el material era aquí, el Mestre passava a recollir el que li calia i se'n feia responsable; els alumnes li demanaven i pagaven a ell, i al cap del mes feia la liquidació amb el senyor Director, que guardava el material i les pessetes, i era el responsable dels interessos de la Societat dels pares, i junt amb un altre pare, es dipositaven en lloc segur.

Tretes les despeses pertinents, el material sofria un augment de 5, 10, 15, 25 o 50 cènt.ms. Del benefici que deixava, es comprava material pedagògic i recreatiu. Al final de curs es feia l'excursió i es celebrava un concurs-exposició dels treballs dels alumnes, en el qual es donaven premis. Vam comprar una màquina cinematogràfica i cada 15 dies a la tarda, hi havia cinema, un dia els nois i l'altre les noies.

Teníem la pretensió d'haver estat la primera Associació de Pares d'Alumnes de Catalunya i, tal vegada, d'Espanya.

Ramon Sadurní i Masdeu

El Gerona vencedor del Trofeo de L'Estany de Bañolas

Se disputó los pasados días 14, 16 y 17 en Bañolas, el Trofeo de L'Estany, en el que participaban Figueras, Gerona, Olot y Bañolas como organizador. Un torneo para poner en rodaje a los equipos cara a la difícil temporada que se avecina que sin duda va a deparar muchas sorpresas. La U.D. Olot después de haber reanudado los entrenamientos se presentó a este torneo con un equipo de circunstancias, plagado de jugadores del amateur, y con otros a los que sometió a prueba. De ahí que no debe extrañar que quedara relegado al cuarto puesto.

En el primer partido, tocándole en suerte el Bañolas, fue batido por un estrepitoso 4-0 que pudo ser todavía mayor. Frente al Figueras, para decidir el tercer y cuarto lugar, se superó la actuación anterior sucumbiendo por la mínima ante los del ampurdán.

El aficionado local se pregunta cuando se va a ver el equipo del Olot, y nosotros pensamos que como cada año hasta el primer partido oficial no sepamos quienes van a integrar la plantilla olotense.

Se barajan nombres, elementos a prueba como en Bañolas —que no convencieron a nadie— ententes con el Sabadell y Español, pero por el momento está ahí el resultado de torneo disputado en Bañolas.

Posible alta es Barmils, muchacho espigado procedente del Salt y se rumorea que Granados pueda vestir esta temporada la camiseta bermellona.

Muy difícil va a ser este año no para el Olot solo, sino para todos los equipos, la permanencia en esta seducida Tercera División, ya que son doce los clubs que descienden.

Es de esperar nuevas adquisiciones y a ver lo que acontece con el Español para poder juzgar verdaderamente las posibilidades de la plantilla olotense. cara a la nueva temporada, pues de momento resulta imposible hacerlo.

He aquí los resultados correspondientes al citado torneo:

Bañolas 4 — Olot 0.
Gerona 2 — Figueras 0.
Primero y segundo lugar:
Bañolas 2 — Gerona 3.
Tercer y cuarto lugar:
Figueras 1 — Olot 0.



Se acercan fiestas, días de trabajo en el hogar... Páselo mejor con

AEG

Tres letras maravillosas...

Lavaplatos FAVORIT

importados totalmente de Alemania

5 veces significa en el fregado a mano 5 recipientes con agua. En los programas cortos, el agua es renovada 3 veces.

En el fregado a mano la máxima temperatura que se puede alcanzar es la de 50° C. Pero esta temperatura no es constante, ya que con cada pieza de vajilla que se lava el agua va enfriándose.

Sin estropajo, sin cepillo, sin las manos. Más caliente y con detergentes más eficaces. Esto hace que la vajilla lavada en el FAVORIT resulte higiénicamente limpia.

Las manos no trabajan, y los programas están tan bien ajustados que su vajilla está siempre protegida.

3 programas normales "a 65° C o a 50° C", 2 programas cortos para vasos y vajilla ligeramente sucia, y un programa de remojo.

12 cubiertos normalizados corresponden a la cantidad de vajilla que se utiliza en un hogar con 4-5 personas, contando naturalmente también las ollas, coladores y sartenes.

Con un solo interruptor se seleccionan y ponen en funcionamiento los programas. Todo lo demás lo hace el FAVORIT.

Todas las piezas se lavan con agua blanda y al secarse reciben un magnífico brillo.

La vajilla sale lista para dejarla en la mesa.

El descalcificador incorporado sin sobreprecio —suministra agua blanda y sin cal—.

Ud. sólo tiene que hacer: Ordenar la vajilla, añadir el detergente y la sal para el descalcificador —y poner el aparato en funcionamiento—.

Más cómodo ya no es posible. Las medidas se han estudiado cuidadosamente para que el FAVORIT pueda emplazarse en todas las cocinas modernas.

Acoplado, incorporado o empotrado —también el zócalo se deja acoplar perfectamente— de manera que verdaderamente significa una joya para toda la cocina.

Limpio | Cuidadoso | Cómodo

AEG-FAVORIT renueva el agua 5 veces durante el proceso de lavado.

AEG-FAVORIT lava con agua a 65° C o 50° C según el programa de lavado.

AEG-FAVORIT lava con más higiene porque lava inyectando chorros de agua.

AEG-FAVORIT lava con más cuidado para las manos y para la vajilla.

AEG-FAVORIT lava todo, ya que dispone de 5 distintos programas a elegir.

AEG-FAVORIT lava mucho a la vez, ya que tiene capacidad para doce cubiertos normalizados.

AEG-FAVORIT lava automáticamente, y únicamente ha de manejarse un solo interruptor.

AEG-FAVORIT lava y seca con agua blanda y descalcificada, dando a la vajilla un magnífico brillo.

AEG-FAVORIT no conoce las manchas de cal, ya que lleva un descalcificador incorporado.

AEG-FAVORIT es comodidad en su hogar, ya que trabaja completamente automático.

AEG-FAVORIT puede emplazarse en cualquier sitio, ya que se puede acoplar, incorporar y empotrar.

AEG-FAVORIT es una joya para toda cocina, porque va bien con cualquier estilo.

Si Ud. quiere una lavadora de ropa de alta calidad importada de Alemania vea la nueva **AEG Lavadora L**. En nuestras fábricas de Alemania esta lavadora lleva funcionando sin interrupción desde hace más de seis años. ¡Sorprendente verdad!

Agencia Oficial y Servicio Técnico A.E.G. para Olot y comarca:

Ferretería Sibidí

Calvo Sotelo, 18 :: San Rafael, 24

ESTA SEMANA

¡Cómo sois las mujeres! de *Pedro Lazaga*.

Las películas producidas por Pedro Masó y realizadas por Pedro Lazaga, corresponden en su mayoría al llamado "cine de consumo". No vamos a negarle a esta película ciertas situaciones ingeniosas, pero logra como mucho hacer pasar el rato, o perderlo, según como se mire. No importa que en el guion se mezcle lo convencional con lo cierto, y que las tintas melodramáticas se exageren; lo que sí se cuida es la fotografía en color, la música al estilo Lelo con el ambiente. Película realizada por profesionales en la que cuentan sólo los factores económicos. Film de los auténticamente comerciales.

Chubasco de *Allen H. Miner*.

"Chubasco" descendiente de pescadores portugueses de la costa de California, es un gamberrete que tiene encandilada a la hija de un rudo patrón de pesca. Un juez comprensivo adivinará la básica bondad del muchacho al cual obligará a reemprender la profesión de sus mayores, y caer en gracia al suegro, que al fin es lo que cuenta.

Con esta película nos hallamos ante el clásico producto de la buena fe, destinado "como si de un film de Walt Disney se tratara" a acreditar los tradicionales encantos del trabajo, de la familia y del ejercicio físico. De paso se nos ofrece un bonito documental sobre la pesca del atún como generosa propina. El trabajo redime. Y el triunfo del amor es más glorioso cuando la chica puede querer al chico sin tener que apechugar con las bofetadas de su padre.

Bellas imágenes convencionales, con la inclusión de un puerto de opereta, con su bar lleno de prostitutas sentimentales y generosas, y un guión lleno de esas trampas tan gratas al público sencillo y que consiste en abuelitas llorosas que rezan, hombres generosos que se salvan noblemente la vida y acarameladas escenas de "balcón" dan a la película su justificación comercial. Pero hay en ella algo que vale la pena ver y jalear. La estupefaciente interpretación de Ann Sothernm, en la patrona del bar del puerto.

La presa fácil, de *Kostas Andritsos*.

El asunto de "la presa fácil" del griego Kostas Andritsos, recuerda los de algunos llamados "dramas realistas" basados en los episodios de la vida de las profesionales del trato. Mujeres de triste vida alegre, que sufren tristes experiencias para las cuales el amor tiene dos caras y ninguna buena.

Kostas Andritsos, cuyo modo de componer y dirigir tienen siempre las cinematografías que empiezan ha dado al relato un acento popular sin extremar las asperezas, y descansándose especialmente en la interpretación de Maro Kondou, actriz con mucho temperamento dramático.

Una chica con gancho, de *Alekos Sakelarios*.

Película musical griega en la que una serie de intérpretes dan vida a un asunto de tema policíaco, en la que domina la nota sensiblera. La música y la fotografía es lo más destacado del film.

PROXIMO JUEVES

El último safari, de *Henry Hathaway*.

El título de la cinta es ya lo suficientemente expresivo y definidor para que nadie se pueda llamar a engaño. Se trata de un pretexto para que los espectadores aficionados a este tipo de películas pasen un rato agradable contemplando unas espectaculares escenas sobre la vida y costumbres de los animales salvajes, que en puridad son los principales protagonistas del film. La historia del cazador profesional de complicada psicología y la leve anécdota amorosa de la acción no es a fin de cuentas sino un telón de fondo para justificar y dar paso al extenso documental sobre la fauna africana.

La película está rodada en los escenarios naturales de los parques de Kenia, que el technicolor capta con toda su belleza. La interpretación muy discreta.

Fantomas contra Scoltand Yard, de *Andrè Hunebelle*.

Nuevas aventuras de este legendario personaje, que tiene como escenario Escocia y por víctimas de sus delictivos planes a los millonarios que harán posible que el ingenioso ladrón internacional viva en el mismo plan que ellos viven.

Amor y humor está todo revuelto en esta cinta, en la que Louis de Funés hace de las suyas en esta entretenida película.

RENUOVE EL SERVICIO DE MESA

**Vajillas * Cristalerías
Cuberterías**

Cristalería Rosau

Plaza del Generalísimo, 8



**CUANDO
LAS SEÑORAS
PREFIEREN**



...es que "algo" determina su elección. Ese "algo", fundamental en el momento de la compra, se basa en la garantía de una marca especializada en lavadoras, fruto de su larga experiencia. Por eso, las señoras, prefieren BRU.

*¿Se figura usted
la garantía que representa
un millón de lavadoras BRU
funcionando en España a plena satisfacción?*

un millón
que habla por sí solo!



LA MARCA ESPECIALIZADA EN
LAVADORAS SUPERAUTOMÁTICAS

Radio Codereh le abona de su lavadora vieja, hasta **5.000 Ptas.**, al adquirir una Superautomática

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Distribuidor
Oficial:

Radio Codereh

Paseo de Blay, 1 y 48
Teléfono 26 08 44